

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

11 MARS 1997

PROPOSITION DE LOI modifiant la loi provinciale

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, chambres réunies, saisi par le Président de la Chambre des représentants, le 9 juillet 1996, d'une demande d'avis sur une proposition de loi "modifiant la loi provinciale", a donné le 8 janvier 1997 l'avis suivant :

Voir :

- 261 - 95 / 96 :

— N° 1 : Proposition de loi de Mme Creyf.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

11 MAART 1997

WETSVOORSTEL tot wijziging van de provinciewet

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, verenigde kamers, op 9 juli 1996 door de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers verzocht hem van advies te dienen over een voorstel van wet "tot wijziging van de provinciewet", heeft op het 8 januari 1997 volgend advies gegeven :

Zie :

- 261 - 95 / 96 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van mevrouw Creyf.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Dans le prolongement d'une proposition de loi relative aux archives (voir l'avis L. 25.317/VR), il est proposé d'insérer un article 118bis dans la loi provinciale. Selon le texte nouvellement proposé, la députation permanente est responsable de la conservation des archives de l'administration provinciale et la gestion de ces archives est confiée à l'archiviste provincial sous la surveillance du greffier provincial.

Dans la lettre par laquelle le Président de la Chambre des représentants demande l'avis du Conseil d'Etat, il estime que cet avis "met name betrekking (dient) te hebben op de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten".

En ce qui concerne ce problème de la compétence, la demande d'avis a été soumise aux chambres réunies de la section de législation, conformément à l'article 85bis des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

La conservation de documents provinciaux dans des archives provinciales et la répartition des tâches à ce sujet entre les organes provinciaux constitue un aspect de la législation organique des provinces.

La législation organique des provinces est du ressort de l'autorité fédérale.

Le législateur fédéral est donc pleinement compétent pour adopter la proposition soumise.

In samenhang met een voorstel van archiefwet (zie advies L. 25.317/VR) wordt voorgesteld om een artikel 118bis in te voegen in de provinciewet. Krachtens de nieuw voorgestelde tekst is de bestendige deputatie verantwoordelijk voor de zorg voor het provinciaal archief en wordt het beheer ervan toevertrouwd aan een archivaris onder toezicht van de provinciegriffier.

In de brief waarbij de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers om het advies van de Raad van State verzoekt, stelt hij dat dit advies "met name betrekking (dient) te hebben op de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten".

In verband met die bevoegdheidsproblematiek werd de adviesaanvraag voorgelegd aan de verenigde kamers van de afdeling wetgeving, overeenkomstig artikel 85bis van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

Het bewaren van provinciale documenten in een provinciearchief en de taakverdeling daarvoor tussen de provinciale organen is een aspect van de organieke wetgeving op de provincies.

De organieke wetgeving op de provincies behoort tot de bevoegdheid van de federale overheid.

De federale wetgever is dan ook ten volle bevoegd om het voorliggend voorstel aan te nemen.

Les chambres réunies étaient composées de

Messieurs Ch.-L. CLOSSET,
de Heren

J. DE BRABANDERE,

Chr. WETTINCK,
M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,
P. LIENARDY,

G. SCHRANS,
Fr. DELPEREE,
E. WYMEERSCH,
J.-M. FAVRESSE,

Mesdames A. BECKERS,
Mevrouwen M. PROOST,

Les rapports ont été présentés par MM. B. JADOT et G. VAN HAEGENDOREN, auditeurs. La note du bureau de coordination a été rédigée par M. L. VERMEIRE, et exposée par M. P. BARRA, référendaires adjoints.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

A. BECKERS.

De verenigde kamers waren samengesteld uit

président de chambre, président,
kamervoorzitter, voorzitter,

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffiers,
griffiers.

De verslagen werden uitgebracht door de HH. B. JADOT en G. VAN HAEGENDOREN, auditeurs. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. L. VERMEIRE en toegelicht door de H. P. BARRA, adjunct-referendarissen.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

Ch.-L. CLOSSET.